

A Service of the Thomas-Institut, Köln

Introduction

Biography of Averroes

Averrois Opera

Commentaries on Averroes

Editions and Translations

Bibliography of Scholarly Literature

The Medieval Translators

Sources & Abbreviations

This Page as PDF-File

Averroes Latinus Edition

Averroes-Database

[14]

Short Commentary on the *Physics*

Title: [Ǧawāmiʿ al-samāʿ al-ṭabīʿī]

This Epitomé is part of the Short Commentary on the four treatises on natural philosophy - Physics, On the heaven, On generation and corruption, Meteorology - conceived by the author as a whole, with a short general introduction and a closing note, which is dated **554/1159**. The Arabic bio-bibliographies list it only under the general title: Al-gawāmiʿ fī l-falsafa B 2, M 15; Ǧawāmiʿ kutub ʾAristūṭālīs fī l-ṭabīʿīyāt wa-l-ʾilāhīyāt U 7, D 7, S 7.

Cf. CCAA § 20; A 15, 55-57; HÜb § 43.

Manuscripts:

a) arab.:
Cairo, Dār al-kutub al-miṣrīya, Ms. 4196 (Ḥikma wa-falsafa 5), ff. 1v-59v
Dublin, Chester Beatty, Ms. 4523, ff. 1v-50
Kabul, Library of the Ministry of Information, Ms. 139, ff. 1v-41
Madrid, Biblioteca Nacional, Ms. árab. 5000, ff. 1v-25r
Princeton, University Library, Yahuda Section of the Garret Collection of Arabic Manuscripts, No. 849, ff. 1v-45v
Princeton, University Library, Yahuda Section of the Garret Collection of Arabic Manuscripts, No. 860, ff. 1v-35v
Teheran, Kitābḫāna-i Markazī-i Dānišgāh-i Tihrān 275, 2v-34v
Teheran, Kitābḫāna-i Maǧlis-i Šuray-i Millī 128 (80), pp. 1-35
Two manuscripts from Indian libraries, used by the Ḥaidarābād edition [*see below*], designated as د and ص or صف.

b) hebr.:
To be completed

c) lat.:
This text was never translated into Latin.

Editions:

a) arab.:

• *Rasāʾil Ibn Rušd* wa-hiya li-l-ʿallāma ʾAbī l-Walīd [...] Ibn Rušd muštamila ʿalā sitt rasāʾil: 1. Al-samāʿ al-ṭabīʿī. 2. Al-samāʾ wa-l-ʿālam. 3. Al-kaun wa-l-fasād. 4. Al-ʾaṯār al-ʿulwīya. 5. Kitāb al-nafs. 6. Mā baʿd al-ṭabīʿa. Ḥaidarābād (Deccan): Dāʾirat al-maʿārif al-ʿUṯmānīya, 1365-66/1946-47. {48}
  ○ Here No. 1 (1366h).

• ʾAbū l-Walīd Ibn Rušd. *Al-ǧawāmiʿ fī l-falsafa: Kitāb al-samāʿ al-ṭabīʿī* / [Parallel title:] Epitome in Physicorum libros. Ḥaqqaqahū wa-

ʿallaqa ʿalaihī Josep Puig (CCAA: Series arabica, Vol. 20, a). Madrid, 1983. {49}

- Reviews

• *Rasāʾil Ibn Rušd al-falsafīya*. Ed. Ğirār Ğihāmī. Taqdīm wa-ḍabṭ wa-taʿlīq Rafīq al-ʿAğam. 1-6. Beirut, 1994. {50}

- Without textcritical apparatus. Vol. 1: Risālat al-samāʿ al-ṭabīʿī.

b) hebr.:

• *Qiẓẓure ʿal šemaʿ tibʿi le-ʾAriṣṭuṭaliṣ*. Riva de-Trinto [Riva di Trento]: [Antonio Broin], 320 [1559]. {51}

Translations:

• Averroes. *Epitome de fisica (Filosofia de la naturaleza)*. Traducción y estudio Josep Puig (CCAA: Versio hispanica, Vol. 20, a). Madrid, 1987. {52}

Supercommentaries:

Vgl. HÜb § 46, 47.

Literature:

Cf. the bibliography, especially:

Previous Averrois Opera Next

David Wirmer, Thomas-Institut, Cologne
Last updated: 11/22/2004